

Calendrier des événements de la SAO 2019

Pour plus de détails voir www.welcomingottawaweek.ca

1.	17 juin	7h30 – 10h00	<p>Lancement De La Semaine D'accueil À Ottawa</p> <p>Un déjeuner organisé par le Maire d'Ottawa en collaboration avec le Partenariat local pour l'immigration d'Ottawa (PLIO) donnera le coup d'envoi des activités de la Semaine d'accueil à Ottawa 2019. Parmi les faits saillants, on retrouvera une remise des Prix des Ambassadeurs accueillants d'Ottawa aux résidents ottaviens qui ont été nommés par les nouveaux arrivants pour avoir contribué à leur intégration dans la vie d'Ottawa. Cet événement sur invitation seulement est pour les partenaires du PLIO, les organisateurs d'événements SAO, les anciens récipiendaires des Prix des Ambassadeurs accueillants, les chefs de file de la société civile, les chefs de file religieux.</p> <p>Personne-ressources: Denise Deby, denise@olip-plio.ca</p> <p>Organisateurs: Maire d'Ottawa, Jim Watson et Le partenariat local pour l'immigration d'Ottawa</p> <p>Langue: bilingue</p>
2.	Toute la semaine 17 - 30 juin	En ligne	<p>Immigrants d'Ottawa (projet photographique)</p> <p>Un projet photographique mettant en lumière les différents visages d'immigrants qui ont fait d'Ottawa leur foyer. La photographe Nyamulola Kambanji présentera des portraits d'immigrants et leurs histoires d'intégration au travers d'images. Ces portraits seront montrés sur la page Facebook d'Immigrants d'Ottawa pendant la SAO.</p> <p>Personne-ressources: Nyamulola Kambanji, kambanjin@hotmail.com ou www.facebook.com/immigrantsofottawa, www.nyamulolakambanji.com</p>

			<p>Organisateur: Immigrants d'Ottawa</p> <p>Langue: anglais</p>
3.	17 - 30 juin	<p>8h00 – 15h00</p> <p>CEPEO</p> <p>2445, boul. St-Laurent</p>	<p>Bienvenue! Projet de murale</p> <p>Le CEPEO (Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario) invite les étudiants à participer à la création d'une murale qui démontre l'ouverture, l'inclusion et la diversité de notre conseil scolaire.</p> <p>Durant le mois de mai, les étudiants dresseront leur portrait de comment ils se perçoivent à leur école et par la suite créeront une œuvre d'art commune qui symbolise la phrase « Bienvenue chez vous » sous forme de murale à l'intérieur de l'école. Le personnel du CEPEO sera également invité à participer à cette activité dans les bureaux principaux du Conseil. Le projet sera documenté grâce à des vidéos et photos qui seront mises en ligne sur les réseaux sociaux.</p> <p>Organisateur: Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario CEPEO</p> <p>Personne-ressources: www.cepeo.on.ca</p> <p>Langue: français</p>
4.	17 - 30 juin	<p>10h00 - 12h00</p> <p>En ligne</p>	<p>Vidéos sur l'inclusion des nouveaux arrivants</p> <p>Des témoignages vidéo sur l'accueil et l'inclusion des nouveaux arrivants seront mis en ligne sur les médias sociaux du CEPEO (Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario).</p> <p>Organisateur: Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario CEPEO</p> <p>Personne-ressources: 613-742-8960, www.cepeo.on.ca</p> <p>Langue: anglais</p>
5.	17 juin	<p>14h30 - 16h00</p> <p>Conseil Économique et Social d'Ottawa Carleton (CESOC)</p>	<p>Fêtons nos papas nouveaux arrivants et jumelons-nous</p> <p>Une activité pour honorer les papas issus de la communauté immigrante à l'occasion de la fête des pères. Ce sera aussi une occasion de réaliser deux lançements de jumelage entre les membres de la communauté d'accueil et des familles de nouveaux arrivants.</p> <p>C'est une activité du programme Connexions Communautaires du CESOC en</p>

		202-649 chemin Montréal	<p>partenariat avec le centre de service à la famille.</p> <p>Organisateur: CESOC</p> <p>Personne-ressources: info@cesoc.ca</p> <p>Langue: français</p>
6.	18 juin	<p>10h00 - 15h00</p> <p>Infocentre du nouvel arrivant</p> <p>150 rue Isabella, Suite 201</p>	<p>Tournée Y</p> <p>Tournée Y présentera aux nouveaux arrivants une gamme diversifiée de services disponibles. Les participants recevront un passeport qui sera étampé dans chaque lieu visité au fur et à mesure qu'ils en apprennent plus sur les services du Y. Les lieux participants sont :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Y de la Famille Taggart, 180 avenue Argyle • Centre d'évaluation linguistique et de ressources du Y, 240 rue Catherine • Centre de services d'emploi du Y, 150 rue Isabella. <p>Les nouveaux arrivants auront immédiatement accès au personnel pour en apprendre plus sur les différentes aides offertes grâce aux programmes et services de la YMCA.</p> <p>Organisateur: YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale</p> <p>Personne-ressources: eac.argyle@ymcaywca.ca</p> <p>Langue: bilingue</p>
7.	18 juin	<p>12h00 - 13h00</p> <p>Bibliothèque publique d'Ottawa Succursale Centrale</p> <p>120 rue Metcalf</p>	<p>Heure du diner: saveurs et musiques du Moyen-Orient</p> <p>Joignez-vous à nous à l'heure du diner pour gouter aux saveurs et aux sons moyen-orientaux. Profitez de petites bouchées proposées par la nouvelle Big Bites Kitchen, une cuisine méditerranéenne récemment ouverte au Marché By et dirigée par des immigrants syriens-jordaniens. Apprenez-en plus sur la cuisine syrienne-jordanienne. Écoutez des chansons de la région jouées par Ammar Baitalmal avec son oud. Venez faire un tour et célébrez!</p> <p>Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (Service info)</p> <p>Langue: anglais</p>

8.	18 juin	17h00 - 18h30 St. Nicholas Adult High School 893 av. Admiral	Évènement de coaching pour un entretien d’embauche pour nouveaux arrivants Embauche Immigrants Ottawa offrira aux nouveaux arrivants l’opportunité de pratiquer leur entretien d’embauche grâce au Conseil scolaire catholique d’Ottawa. Des évènements de coaching comme ceux-ci rassemblent employeurs et immigrants qualifiés dans un environnement relax et informel en dehors du contexte formel d’un entretien d’embauche. Pendant l’évènement, les employeurs donnent des conseils pour aider les immigrants qualifiés à naviguer de façon plus efficace dans le marché du travail local. Dans le même temps, le coaching aide les employeurs à développer un réseau de talents plus diversifiés et à accroître leurs connaissances sur les compétences et qualifications des nouveaux arrivants au Canada. Le coaching est une façon bénéfique pour les employeurs de pratiquer et de développer leurs propres compétences interculturelles. Organisateur: Ottawa Catholic School Board, Embauche Immigrants Ottawa Personne-ressources: 613-228-8888, http://www.ocsb.ca Langue: anglais
9.	18 juin	18h00 - 19h00 Bibliothèque publique d’Ottawa Succursale Greenboro 363 Lorry Greenberg	Art de l’henné Venez recevoir un tatouage professionnel au henné. L’équipe d’Henna Lady d’Ottawa utilise du henné 100% naturel et une recette ancienne. Cet art corporel temporaire convient à tous les âges. Les tatouages peuvent durer quelques jours. Venez et profitez-en! Organisateur: Bibliothèque publique d’Ottawa Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (Service info) Langue: anglais
10.	19 juin	8h00 - 16h00 Taggart Family YM-YWCA	Tournée en bus d’Ottawa-Gatineau Cette tournée contribuera à une intégration réussie des nouveaux arrivants dans la région en faisant la promotion et en sensibilisant les personnes sur :

		180 av. Argyle (Point de rencontre: 8:00)	<p>La métropole régionale dynamique que forment Ottawa et Gatineau Les attractions historiques, récréatives et culturelles locales Les nombreux services et programmes disponibles dans les deux villes Le nombre de places est limité. L'inscription est obligatoire via les agences d'établissement participantes à Ottawa.</p> <p>Organisateurs: Ville d'Ottawa Services sociaux et communautaires, Ville de Gatineau</p> <p>Personne-ressources: enregistrement par le biais des agences d'établissement</p> <p>Langue: bilingue</p>
11.	19 juin	<p>9h00 - 12h30</p> <p>Crossroads Children's Centre</p> <p>1755 Courtwood Crescent</p>	<p>Le Centre de santé mentale pour enfants Crossroads accueille les nouveaux arrivants</p> <p>Crossroads ouvre ses portes et offre ses services aux nouveaux arrivants le mercredi 19 juin.</p> <p>Nous donnerons de l'information sur nos activités, programmes et outils pour faire face au stress des enfants de moins de 12 ans nouvellement arrivés. Parents : Lignes de secours de l'est de l'Ontario sera également présent pour parler de ses services visant à soutenir les parents d'enfants ayant des problèmes de santé mentale.</p> <p>Les parents et enfants (âgés de moins de 12 ans) pourront parler avec un conseiller s'ils le souhaitent ou juste venir pour en savoir plus sur Crossroads.</p> <p>Organisateurs: Crossroads, PLEO</p> <p>Personne-ressources: www.crossroadschildren.ca, 613-723-1623</p> <p>Langue: bilingue</p>
12.	19 juin	<p>9h00 - 11h00</p> <p>Banque Desjardins – Ottawa Centre-ville</p>	<p>Atelier sur le crédit au Canada</p> <p>Qu'est-ce qu'un historique de crédit? Pourquoi est-ce important? Est-ce que j'en ai un? Voilà des questions importantes!</p> <p>Venez en apprendre plus sur comment le crédit fonctionne au Canada auprès de spécialistes de la banque Desjardins afin que vous puissiez faire</p>

		250 rue Albert #101	des choix mieux informés. Organisateur: OCLF Personne-ressources: lourdes@oclf.org , www.oclf.org , 613-286-2474 Langue: anglais
13.	19 juin	10h00 - 12h00 Centre Francophone Vanier 270 Marier Crescent	Réfugié 101: une introduction au processus Cet atelier de deux heures offrira les informations de base sur le processus de demande d'asile au Canada et sur ce que les demandeurs devraient savoir à propos du processus et des audiences. Cet atelier est ouvert aux personnes qui ont fait une demande de statut de réfugié et à celles qui les aident. Organisateur: Crossroads, PLEO Personne-ressources: gina@connectingottawa.com , www.connectingottawa.com , 613-862-7601 Langue: anglais
14.	19 juin	12h00 - 14h30 Conseil Économique et Social d'Ottawa Carleton (CESOC) 202-649 chemin Montréal	Tournée à pieds de Vanier: Participation des nouveaux arrivants et ainés francophones (IHWT's 2019) Des nouveaux arrivants et des ainés francophones des programmes : Connexions Communautaires et Vieillir en Santé de CESOC participeront à la tournée à pieds de Vanier afin de mieux connaître leur environnement et ce quartier. Ils feront aussi du réseautage avec d'autres participants dans le but d'établir des liens avec le Canada. Point de rencontre au CESOC: 649 chemin Montréal, Ottawa à 12 h (midi). Il y a aussi une possibilité de se rendre directement sur le lieu de déplacement de la tournée (devant Jean Coutur sur chemin Montréal) Personne-ressources: www.cesoc.ca ou 613 248 1343 Langue: français
15.	19 juin	13h00 - 14h30 Jean Coutu 262 Montreal Rd.	Tournée pédestre du patrimoine immigrant: Vanier (en français) Le quartier de Vanier s'est établi au 19e siècle et a grandi en 1908 à partir des petites communautés de Janeville, Clarkstown et Clandeboye, pour devenir Eastview. Ce n'est qu'en 1969 que le quartier prend le nom de

			<p>Vanier. La population francophone a dominé pendant de nombreuses décennies au 20e siècle, mais aujourd’hui il y a des populations importantes de nouveaux arrivants. Dans les années 1980 et 1990, le quartier a commencé à attirer des communautés inuites, africaines, afro-caribéennes et moyen-orientales.</p> <p>Diego Elizondo fera office de guide en français et en anglais pour les tournées de Vanier. Il est diplômé en histoire et en science politique de l’Université d’Ottawa. Il a organisé plusieurs tournées pédestres d’Orléans.</p> <p>N'hésitez pas à vous inscrire aux tournées pédestres: Immigrant Heritage Walking Tours 2019 en cliquant sur le lien ci-dessous:</p> <p>https://ihwts2019.eventbrite.ca</p> <p>Personne-ressources: dpecomanagementc@gmail.com, 613 413-7993</p>
16.	19 juin	<p>13h00 – 15h30</p> <p>Exportation et développement Canada (EDC)</p> <p>150 Avenue Slater</p>	<p>Forum éducatif pour les employeurs</p> <p>Cet évènement éducatif rassemble les employeurs d’Ottawa et les experts sur le sujet pour partager des idées sur des sujets spécifiques, les pratiques exemplaires, les outils pratiques et les stratégies pour bâtir des milieux de travail diversifiés et inclusifs, grâce à des embauches efficaces et à l’intégration des immigrants qualifiés.</p> <p>Organisateur : Embauche Immigrants Ottawa (EIO)</p> <p>Contact : Lorena Costa, lcosta@hireimmigrantsottawa.ca, (613) 228-6715</p> <p>Langue : anglais</p>
17.	19 juin	<p>13h30 – 15h30</p> <p>Heartwood House</p> <p>404 av. McArthur, Suite 108</p>	<p>Portes-ouvertes de tutorat en anglais</p> <p>English Language Tutoring for the Ottawa Community (ELTOC) organise des portes-ouvertes pour sensibiliser la collectivité aux besoins linguistiques des nouveaux arrivants qui ne peuvent aller à l’école. En 2018-2019, nos 147 bénévoles formés ont fait du tutorat auprès de 213 clients qui ne pouvaient se rendre à l’école. Nous avons encore 107 clients sur notre liste d’attente pour des services.</p> <p>Arrêtez-vous quelques instants et apprenez-en plus sur nos clients et comment les aider.</p> <p>Découvrez pourquoi nos clients nouvellement arrivés ont besoin de nos</p>

			<p>services</p> <p>Découvrez comment nous recrutons, formons et soutenons nos bénévoles pour offrir du tutorat LINC. Regardez des clips vidéo sur le tutorat de nos clients qui vont de l’alphabétisation au CLB niveau 3.</p> <p>Rencontrez nos conseillers certifiés en éducation d’ALS, le coordinateur des bénévoles et des tuteurs.</p> <p>Profitez de rafraichissements et de l’occasion de réseauter.</p> <p>English Language Tutoring for the Ottawa Community offre du tutorat individualisé et accessible en anglais langue seconde pour les nouveaux arrivants adultes qui ne peuvent participer aux classes régulières d’ALS, les aidant ainsi à gagner en confiance et à former des liens communautaires qui contribueront à leur intégration dans la société canadienne. Il remplit sa mission en associant des nouveaux arrivants et des bénévoles formée d’ELTOC dans la communauté.</p> <p>Organisateur: English Language Tutoring for the Ottawa Community</p> <p>Personne-ressources: admin@eltoc.ca, www.eltoc.ca 613-232-8566</p> <p>Langue: anglais</p>
18.	20 juin	8h30 – 10h30	<p>Leadership racialisé à Ottawa – table-ronde</p> <p>Dans le cadre des activités de la SAO, le Centre de santé communautaire de Somerset ouest et le Partenariat local pour l’immigration d’Ottawa organisent une discussion pour les chefs de file racialisés des organisations d’Ottawa. Il s’agit d’une discussion importante dans les efforts pour le changement organisationnel qui font la promotion d’un leadership diversifié. Grâce à cette discussion, nous offrirons l’occasion pour les chefs de file racialisés de se rencontrer et discuter de leurs expériences, accomplissements, défis et impacts et de comment les chefs de file continuent de prêter attention à l’équité.</p> <p>Organisateur : Centre de santé communautaire de Somerset ouest et Partenariat local pour l’immigration d’Ottawa</p> <p>Contact : Katie Siegrist ksiegrist@swchc.on.ca Cell.: (613) 299 1286</p> <p>Sur invitation et inscription</p> <p>Langue : anglais</p>

19.	20 juin	9h30 - 18h30	<p>The 2019 Trebek Forum: «Humaniser la migration» Humanizing Migration»</p> <p>«Humaniser la migration: droits, refuge et responsabilités»</p> <p>Le forum bilingue « Humaniser la migration », qui aura lieu à l’Université d’Ottawa le 20 juin 2019 (Journée mondiale des réfugiés), rassemblera des leaders canadiens et internationaux œuvrant au niveau gouvernemental, académique ou parmi la société civile afin de contribuer à humaniser le débat public sur la migration au Canada.</p> <p>Le forum inclura:</p> <p>9h30-11h15 Séance plénière sur le rôle du Canada dans les mouvements migratoires mondiaux; ouverture de l’exposition de photo «First Flashes». Allocutions lors de la séance plénière par:</p> <p>Minister Hussen Senator Omidvar Jean Nicolas Beuze (UNHCR) Mustafa Alio, Network for Refugee Voices</p> <p>11h30-13h00 Diner</p> <p>13h00-15h00 Ateliers simultanés sur:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Accès à l’éducation – Migrations environnementales – Engagement communautaire dans le (ré)établissement et l’intégration – Frontières canado-américaines dans le contexte de l’Entente sur les tiers pays sûrs <p>15h30-17h30 Documentaire «Je suis Rohingya», suivi d’une période de questions</p> <p>17h30-18h30 Réception de clôture</p> <p>Cet événement sera gratuit et ouvert au public, mais il est nécessaire de s’inscrire.</p> <p>https://www.eventbrite.ca/e/the-2019-trebek-forum-humaniser-la-migration-humanizing-migration-tickets-61111856207</p> <p>Personne-ressources: Christina Clark-Kazak, cclarkka@uottawa.ca</p> <p>Co-Organisateur: Université d’Ottawa, Université Carleton, Université Saint Paul, Université du Québec en Outaouais, The Refugee Hub, Humanizing Rights Research and Education Centre</p>
		<p>Université d’Ottawa</p> <p>75 av. Laurier est Learning Crossroads Building (CRX)</p>	

			Langue: bilingue
20.	20 juin	12h00 - 13h00 Centre de santé communautaire Pinecrest-Queensway 1365 rue Richmond	Santé mentale et populations diversifiées Certaines croyances et influences culturelles peuvent affecter la façon dont les personnes perçoivent la santé mentale et les maladies mentales. Apprenez-en plus et contribuez à des pratiques fondées sur des preuves qui améliorent la santé mentale de populations diversifiées grâce à deux nouvelles vidéos et un guide d'activités les accompagnant. Organisateur: Santé publique Ottawa Personne-ressources: carole.legault@ottawa.ca , www.ottawapublichealth.ca 613-580-6744 Langue: anglais
21.	20 juin	16h00 - 17h00 Bibliothèque publique d'Ottawa Succursale St.-Laurent 515 rue Côté	Musique latino-américaine Colores Andinos Ce spectacle animé et authentique de musiques latino-américaines présente plus de vingt instruments traditionnels et contemporains incluant des flûtes amérindiennes, des instruments à cordes et à percussion. Avec la sonorité qui évoque la Cordillère des Andes, les vallées de l'Amérique centrale et les Caraïbes, Colores Andinos conjugue harmonieusement des rythmes et des chansons traditionnelles et contemporaines. Ce spectacle présente un panorama de la culture latino-américaine. Soyez les nôtres! Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info) Language: bilingue

22.	20 juin	18h00 - 19h30 Centre de santé communautaire Somerset Ouest 55 rue Eccles	Atelier de bien-être holistique pour les nouveaux arrivants Immigrer dans un nouveau pays est un processus complexe qui peut avoir des conséquences importantes sur le bien-être d'une personne. Comme centre de santé communautaire, notre objectif est de soutenir les personnes et les communautés afin qu'elles aient la meilleure santé possible et le meilleur bien-être possible. Venez nous rejoindre pour discuter de plusieurs stratégies qui peuvent être utilisées pour contribuer à une santé holistique des nouveaux arrivants à Ottawa. Cet atelier convient à toute personne intéressée à améliorer ses capacités à offrir de l'aide culturellement appropriée aux populations de nouveaux arrivants. Personne-ressources: https://swchc.on.ca/ 613-238-8210 Langue: anglais
23.	20 juin	18h00 - 19h30 Jean Coutu 262 Chemin Montreal	Tournée pédestre du patrimoine immigrant: Vanier (en anglais) Le quartier de Vanier s'est établi au 19e siècle et a grandi en 1908 à partir des petites communautés de Janeville, Clarkstown et Clandeboye, pour devenir Eastview. Ce n'est qu'en 1969 que le quartier prend le nom de Vanier. La population francophone a dominé pendant de nombreuses décennies au 20e siècle, mais aujourd'hui il y a des populations importantes de nouveaux arrivants. Dans les années 1980 et 1990, le quartier a commencé à attirer des communautés inuites, africaines, afro-caribéennes et moyen-orientales. Diego Elizondo fera office de guide en français et en anglais pour les tournées de Vanier. Il est diplômé en histoire et en science politique de l'Université d'Ottawa. Il a organisé plusieurs tournées pédestres d'Orléans. Organisateur: Heritage Ottawa, IRCC, Partenariat local pour l'immigration d'Ottawa N'hésitez pas à vous inscrire aux tournées pédestres: Immigrant Heritage Walking Tours 2019 en cliquant sur le lien ci-dessous: https://ihwts2019.eventbrite.ca Personne-ressources: dpecomanagementc@gmail.com , 613 413-7993 Langue: anglais

24.	21 juin	8h00 - 17h00 98H2+8C Parc Riverside	Festival autochtone du solstice d'été Le Festival autochtone du solstice d'été (FASÉ) contribue à ce que tous les Canadiens reconnaissent les contributions exceptionnelles que les Inuits, Premières Nations et Métis ont apportées au Canada. Suite aux rétroactions des organisations nationales autochtones, le Gouvernement du Canada a désigné le 21 juin la Journée nationale des peuples autochtones (JNPA) afin de célébrer les cultures et patrimoines des peuples autochtones. Cette date a été choisie car elle est proche de celle du solstice d'été, le plus long jour de l'année. Pendant des générations, de nombreuses communautés autochtones ont célébré leurs cultures et patrimoines à ce moment de l'année. Depuis plus de 20 ans, les événements de la JNPA dans la région de la Capitale nationale créent l'occasion pour tous les résidents de célébrer la culture et les contributions des Premières Nations, Inuit et Métis. Le Festival autochtone du solstice d'été est un festival artistique multidisciplinaire pensé pour les familles qui attire plus de 40 000 visiteurs par année. Le FASÉ est un évènement annuel qui représente la diversité culturelle de notre communauté autochtone urbaine, avec la pleine participation des artistes inuits, métis et issus des Premières Nations. La diversité au sein de nos cultures est reflétée dans toutes les composantes de l'évènement, du leadership à la sélection des artistes représentant chacune des communautés autochtones. Nous demeurons fidèles à la diversité chaque année en proposant des artistes et des leaders d'ateliers provenant des communautés inuites, métisses et des Premières Nations. Personne-ressources: www.ottawasummersolstice.org Langue: bilingue
25.	21 juin	10h00 – 12h00 Bâtiment Mary Pitt (Ville d'Ottawa) 100 promenade Constellation 2ème étage est, salle B/C	Bâtir une ville equitable Il existe de plus en plus de preuves solides que le racisme structure et systémique produit des iniquités dans les résultats des résidents ottavien, désavantageant les immigrants et les populations racialisées. Le Partenariat Équité Ottawa organise une réflexion sur les appuis et stratégies nécessaires aux organisations municipales et issues des secteurs de la santé, de l'éducation, de la justice et des services sociaux afin de: <ul style="list-style-type: none"> • Créer une gouvernance et un leadership diversifiés; • Planifier efficacement pour répondre aux besoins des immigrants et

			<p>populations racialisées;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Surveiller les progrès réalisés pour lutter contre les iniquités; • Engager le public et les communautés dans l'édification d'une fille libre de tout racisme et de toutes autres barrières à l'équité. <p>Cette discussion contribuera à l'élaboration d'un plan d'action collectif pour l'équité et la lutte contre le racisme à Ottawa.</p> <p>Veillez vous inscrire à l'avance.</p> <p><i>Les partenaires de la Table sectorielle sur l'intégration social et citoyenne du Partenariat local pour l'immigration d'Ottawa ont créé l'initiative Équité Ottawa en 2012 dans l'objectif de cultiver des organisations équitables et inclusives. Équité Ottawa est maintenant en train d'élaborer un plan d'action communautaire pour renforcer les capacités et mettre en place des mesures favorisant l'équité. Équité Ottawa est appuyée par la Fondation Trillium de l'Ontario et les contributions des partenaires.</i></p> <p>Contact: Denise Deby, denise@olip-plio.ca</p> <p>Host: Ottawa Local Immigration Partnership / Equity Ottawa Partnership</p> <p>Language: Bilingual</p>
26.	21 juin	9h30 - 13h30	<p>Piquenique communautaires</p> <p>Célébrez la fin de l'année scolaire avec OCISO à la Baie Mooney. Nous aurons des jeux pour les enfants et notamment du maquillage, du parachute et des bras de fer, ainsi que du soccer pour les adultes. Apportez votre piquenique pour le dîner. Le point de rencontre se situe aux balançoires pour enfants. Tout le monde est bienvenu!</p> <p>Organisateur: OCISO Personne-ressources: www.ociso.org</p> <p>Langue: anglais</p>
27.	21 juin	14h00 - 17h00	<p>Évènement pour les talents et « lutte avec les champions »</p> <p>YOCISO organise un évènement avec des activités mettant en valeur les talents des jeunes de notre Centre pour jeunes nouveaux arrivants, y compris des spectacles musicaux, des arts et de l'artisanat. Nous mettrons également de l'avant notre programme « lutte avec les champions » où nous aurons le 12 fois champion syrien Mohammed Al Krad qui montrera</p>

			<p>ses habilités en lutte et discutera de sport. Les participants au programme seront également de la partie pour démontrer les compétences qu'ils ont acquises grâce au programme.</p> <p>Organisateur: OCISO</p> <p>Personne-ressources: www.ociso.org</p> <p>Langue: anglais</p>
28.	21 juin	<p>15h30 - 22h00</p> <p>College Catholique</p> <p>Franco Ouest 411 Seyton Dr</p>	<p>5e Forum des professionnels nés ou formés à l'étranger (RPNFE)</p> <p>Thème du forum: Croissance entrepreneuriale culturelle des artistes et artisans issus de l'immigration</p> <p>1- Forum sera axé sur la mise en valeur des artistes, artisans, immigrants entrepreneurs du secteur culturel ainsi que la performance artistique des jeunes à ascendances africaine issus des Conseils des écoles francophones d'Ottawa-Gatineau et de la Cité.</p> <p>2- Organisation de quatre ateliers qui offriront aux agents culturels d'origines diverses des opportunités d'échanger, de partager leurs expériences pour leur permettre d'améliorer leur capacité à faire la promotion et la vente de leurs produits culturels. Les thèmes sont les suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> * Espace de création et vecteur de lien social, la culture est aussi un formidable terreau pour entreprendre * Maitriser les réseaux sociaux pour promouvoir et commercialiser en ligne * Construction et fidélisation d'une clientèle * Commercialisation des arts en milieu minoritaires <p>3- Ce forum permettra deux niveaux d'interactions positives appréciables, d'une part en créant des occasions d'échanges privilégiées entre les exposants et le grand public.</p> <p>4- Le grand public aura une occasion de découvrir des œuvres des artistes et des artisans de cultures diverses et aussi d'échanger avec eux sur leur art, leur parcours, leur vision.</p> <p>5- Ce forum permettra aussi aux artistes, artisans et entrepreneurs immigrants de présenter et de vendre leurs produits et services à travers l'espace qui leur sera offert et de développer entre eux des pistes de collaboration.</p>

			<p>6- Recevront aussi des plaques honorifiques, des suppléant(e)s et des professeur(e)s à temps partiel issus de l’immigration qui se sont distingués par leur professionnalisme au sein des écoles des conseils scolaires francophones d’Ottawa-Gatineau et de la Cité.</p> <p>7- Un panel de discussion à la suite des ateliers par rapport à la croissance entrepreneuriale culturelle des artistes et artisans issus de l’immigration.</p> <p>8- Exposition des produits et services d’entrepreneurs et d’organismes commanditaires et supporteurs du projet.</p> <p>Le RPNFE profitera de l’occasion pour informer le public de l’état des fonds de la coopérative communautaire multiservices l’union fait la force (CCMUFF) qui est une résultante d’une activité concertée incluant francophones de souche et les communautés ethnoculturelles d’Ottawa. En fait, ce sera également une occasion pour le RPNFE et ses partenaires de contribuer à l’atteinte des résultats qui visent la stimulation des retombées économiques à Ottawa et l’esprit d’entreprise, d’initiative, de créativité chez les jeunes issus de l’immigration.</p> <p>Organisateur: RPNFE-AFBTP</p> <p>Personne-ressources: 613 701-2375, www.rpnfe-afbtp.com</p> <p>Langue: bilingue</p>
29.	21 juin	16h00 - 17h00 170 rue Queen	<p>Le Festival de jazz d’Ottawa présente Funk-A-Tron 5000</p> <p>Funk-A-Tron 5000 est un groupe éclectique de funk, de jazz et de hip-hop avec des rythmes accrocheurs qui vous feront bouger. Avec leur magnétisme sur scène et leur passion pour l’engagement et le divertissement de la foule, ce groupe prometteur offre une ambiance joyeuse et contagieuse qui fonctionne à chaque fois.</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: contact@ottawajazzfestival.com,</p> <p>Langue: anglais</p>
30.	21 juin	18h00 - 19h30 Plant Recreation	<p>Tournée pédestre du patrimoine immigrant: Chinatown (en français)</p> <p>Joignez-vous à nous pour une visite guidée de Chinatown. Apprenez-en plus</p>

		<p>Centre 930 Somerset Street West</p>	<p>sur la contribution des communautés immigrantes au quartier, et sur son histoire, ses personnes et sa culture vibrante. Découvrez les nombreuses influences de ce quartier multiculturel, y compris canadiennes-françaises, moyen-orientales, asiatiques et latino-américaines.</p> <p>Diego Elizondo fera office de guide en français et en anglais pour les tournées de Chinatown. Il est diplômé en histoire et en science politique de l'Université d'Ottawa. Il a organisé plusieurs tournées pédestres d'Orléans.</p> <p>Organisateur: Heritage Ottawa, IRCC, Partenariat local pour l'immigration d'Ottawa</p> <p>N'hésitez pas à vous inscrire aux tournées pédestres: Immigrant Heritage Walking Tours 2019 en cliquant sur le lien ci-dessous:</p> <p>https://ihwts2019.eventbrite.ca</p> <p>Personne-ressources: dpecomanagementc@gmail.com, 613 413-7993</p>
31.	22 juin	<p>10h00 - 11h30</p> <p>Marché Byward 267 Dalhousie</p>	<p>Tournée pédestre du patrimoine immigrant: le marché By (en anglais)</p> <p>Établi en 1826, le marché By est un des plus vieux et un des plus grands marchés publics au Canada. Il abrite un marché fermier local et de nombreux stands d'artisanat ainsi que plus de 600 commerces. Les vendeurs et marchands canadiens-français et juifs ont représenté deux des cultures dominantes pendant de nombreuses décennies. Des hôtels, des tavernes et des pensions se sont aussi installés dans les rues autour du marché. Aujourd'hui de nombreux restaurants et magasins appartenant à des immigrants se trouvent dans le quartier.</p> <p>Mark Farine est le guide des tournées en français et en anglais du marché By. Il a étudié l'histoire à l'Université d'Ottawa et a été guide/interprète à Rideau Hall.</p> <p>Organisateur: Heritage Ottawa, IRCC, Partenariat local pour l'immigration d'Ottawa</p> <p>N'hésitez pas à vous inscrire aux tournées pédestres: Immigrant Heritage Walking Tours 2019 en cliquant sur le lien ci-dessous:</p> <p>https://ihwts2019.eventbrite.ca</p> <p>Personne-ressources: dpecomanagementc@gmail.com, 613 413-7993</p>

			Langue: anglais
32.	22 juin	10h00 - 12h00 L'école secondaire publique De La Salle 501 Old St Patrick Street	Café communautaire du CEPEO Le CEPEO (Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario) offre un programme de Café communautaire tous les samedis de 10h00 à midi. Il s'agit d'un programme gratuit et unique conçu pour répondre aux besoins particuliers des parents nouvellement arrivés. Le samedi 22 juin, nous célébrons la Semaine d'accueil à Ottawa et la fin de la session de printemps du Café communautaire avec les participants au programme. Les participants peuvent s'attendre à des échanges plaisants et bénéfiques qui les aideront à épauler leurs enfants dans leurs études. Les trois écoles suivantes participent : École secondaire De La Salle (en français) École élémentaire Charlotte-Lemieux (en arabe) École élémentaire Gabrielle-Roy (en arabe) Organisateur: CEPEO Personne-ressources: 613-742-8960 x2175, www.cepeo.on.ca
33.	22 juin	11h00 - 12h00 Bibliothèque publique d'Ottawa Succursale Carlingwood 281 av. Woodroffe	Art de l'henné Venez recevoir un tatouage professionnel au henné. L'équipe d'Henna Lady d'Ottawa utilise du henné 100% naturel et une recette ancienne. Cet art corporel temporaire convient à tous les âges. Les tatouages peuvent durer quelques jours. Venez et profitez-en! Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info) Langue: anglais
34.	22 juin	14h30 - 15h30 Bibliothèque publique d'Ottawa Succursale Manotick	Art de l'henné Venez recevoir un tatouage professionnel au henné. L'équipe d'Henna Lady d'Ottawa utilise du henné 100% naturel et une recette ancienne. Cet art corporel temporaire convient à tous les âges. Les tatouages peuvent durer quelques jours. Venez et profitez-en!

		5499 South River	<p>Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info)</p> <p>Langue: anglais</p>
35.	22 juin	14h30 – 15h30	<p>Yamo! Yamo!</p> <p>Yamo! Yamo! Cela signifie Bonjour! Comment allez-vous? En baoulé, une des 63 langues parlées en Côte d'Ivoire. Joignez-vous à Fana Soro, grand musicien et danseur héréditaire du peuple Senoufo, alors qu'il partagera la musique et les danses traditionnelles de l'Afrique de l'ouest. Cette musique met en valeur le balafon, un xylophone ouest-africain, le djembé, un instrument de percussion, et d'autres instruments traditionnels. Passez faire un tour. Convient à tous les âges!</p> <p>Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info)</p> <p>Langue: anglais</p>
36.	22 juin	14h30 - 15h30	<p>Conte Wapiti l'orphelin et la Calebase</p> <p>Soyez les nôtres pour un spectacle de comédiens venant de Montréal. Ces comédiens sont marionnettistes et conteurs. Le spectacle en mots, musique, chants et danse raconte l'histoire Conte Wapiti l'orphelin et la Calebase. L'histoire se déroule dans ngonda, petit village Africain très lointain à l'écart de la civilisation. Elle parle de Wapiti, orphelin qui va se lancer dans une quête utopique à la recherche de son père qu'il n'a jamais connu de toute sa vie, une recherche initiatique a rebondissement. En français. Pour les familles.</p> <p>Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info)</p> <p>Langue: français</p>
37.	22 juin	15h00 - 16h00	Saveurs du Moyen-Orient

		<p>Bibliothèque publique d'Ottawa Succursale Elmvale Acres 1910 St-Laurent</p>	<p>Joignez-vous à nous pour découvrir la saveur des mets moyen-orientaux. Profitez de petites bouchées proposées par Racha Pharaon de la nouvelle Big Bites Kitchen, une cuisine méditerranéenne récemment ouverte au Marché By et dirigée par des immigrants syriens-jordanien. Apprenez-en plus sur la cuisine syrienne-jordanienne. Convient à tous les âges. Venez faire un tour!</p> <p>Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info)</p> <p>Langue: anglais</p>
38.	22 juin	<p>16h00 - 17h00</p> <p>Queen St. Fare 170 rue Queen</p>	<p>Le Festival de jazz d'Ottawa présente Graven & The Firing Squad (avec Vicki Brittle)</p> <p>Né à Nepean, Graven touche, par sa musique, à de nombreuses périodes de la vie. Vraiment ambiante, brute, passionnée, risquée, personnelle et rare, sa musique génère intérêt et intensité, jouée par un groupe fougueux et évolutif de musiciens hyper talentueux qui le soutiennent. Et pour le Festival de jazz d'Ottawa TD, il fera équipe avec Vicki Brittle, l'oiseau chanteur de la vallée, et Gideon, guitariste du groupe de jazz The Firing Squad. C'est un spectacle que vous ne voudrez pas manquer.</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com</p> <p>Langue: anglais</p>
39.	22 juin	<p>8h00 - 17h00</p> <p>98H2+8C Parc Riverside</p>	<p>Festival autochtone du solstice d'été</p> <p>Le Festival autochtone du solstice d'été (FASÉ) contribue à ce que tous les Canadiens reconnaissent les contributions exceptionnelles que les Inuits, Premières Nations et Métis ont apportées au Canada.</p> <p>Suite aux rétroactions des organisations nationales autochtones, le Gouvernement du Canada a désigné le 21 juin la Journée nationale des peuples autochtones (JNPA) afin de célébrer les cultures et patrimoines des peuples autochtones. Cette date a été choisie car elle est proche de celle du solstice d'été, le plus long jour de l'année. Pendant des générations, de nombreuses communautés autochtones ont célébré leurs cultures et patrimoines à ce moment de l'année.</p>

			<p>Depuis plus de 20 ans, les événements de la JNPA dans la région de la Capitale nationale créent l'occasion pour tous les résidents de célébrer la culture et les contributions des Premières Nations, Inuit et Métis. Le Festival autochtone du solstice d'été est un festival artistique multidisciplinaire pensé pour les familles qui attire plus de 40 000 visiteurs par année.</p> <p>Le FASÉ est un événement annuel qui représente la diversité culturelle de notre communauté autochtone urbaine, avec la pleine participation des artistes inuits, métis et issus des Premières Nations. La diversité au sein de nos cultures est reflétée dans toutes les composantes de l'évènement, du leadership à la sélection des artistes représentant chacune des communautés autochtones. Nous demeurons fidèles à la diversité chaque année en proposant des artistes et des leaders d'ateliers provenant des communautés inuites, métisses et des Premières Nations.</p> <p>Personne-ressources: www.ottawasummersolstice.org</p> <p>Langue: bilingue</p>
40.	23 juin	11h00 - 13h00 215 rue Wurtemberg	<p>Évènement de coloriage pour enfants de la murale « Transformation » d'OCCSC</p> <p>Rejoignez-nous alors que nous célébrons la murale « Transformation ». L'artiste principale Claudia Salguero sera sur place pour offrir un discours pendant que les enfants recréeront la murale sur des cartons et pourront montrer leurs talents artistiques en dessinant à la craie sur le trottoir en face de la murale. Il y aura des rafraichissements.</p> <p>Organisateurs: Ottawa Chinese Community Service Centre</p> <p>Personne-ressources: 613-235-4875, occsc@occsc.org, www.occsc.org</p> <p>Langue: anglais</p>

41.	23 juin	14h00 - 16h00 Plant Bath 930 rue Somerset Ouest	Tournée pédestre du patrimoine immigrant: La Petite Italie (en anglais) Joignez-vous à nous pour une visite guidée de la Petite Italie et apprenez-en plus sur la contribution des communautés immigrantes au quartier. Les participants se promèneront sur la rue Preston et verront comment la communauté italienne et d'autres immigrants se sont installés dans le quartier. Découvrez des institutions importantes comme le club de soccer St Antoine et visitez plusieurs monuments. Luciano Pradal est le guide en français et en anglais de cette tournée pédestre et le chercheur de cette tournée de la Petite Italie. C'est un guide expérimenté qui fait visiter ce quartier depuis plus de 25 ans. Il utilise ses importantes connaissances personnelles de la Petite Italie d'Ottawa pour développer le scénario de cette tournée de la Petite Italie. Organisateur: Heritage Ottawa, IRCC, Partenariat local pour l'immigration d'Ottawa N'hésitez pas à vous inscrire aux tournées pédestres: Immigrant Heritage Walking Tours 2019 en cliquant sur le lien ci-dessous: https://ihwts2019.eventbrite.ca Personne-ressources: dpecomanagementc@gmail.com , 613 413-7993 Langue: anglais
42.	23 juin	16h00 - 17h00 Centre des arts créatifs de Nepean 35 rue Stafford	Atelier de danse persane Maria Saba de Saba Persian Dance vous invite à se joindre à elle pour un atelier divertissant et interactif de danse persane. Son style particulier intègre des influences venues d'Iran, d'Inde, et des mondes arabe et africain. Cet atelier d'une heure proposera d'apprendre les mouvements de base afin de créer et de performer une petite pièce en groupe à la fin. Cela convient aux personnes de tous âges, et de toutes capacités et origines. En tant qu'immigrante, Saba est consciente de l'importance de l'engagement et des interactions des nouveaux arrivants avec la communauté artistique diversifiée d'Ottawa. Les arts et la culture rassemblent tout le monde pour partager la beauté et la valeur des différentes cultures et pour faciliter l'inclusion.

			<p>Organisateur: Maria Saba, Saba Persian Dance</p> <p>Personne-ressources: msabaye@yahoo.ca</p> <p>Langue: anglais</p>
43.	23 juin	<p>8h00 - 17h00</p> <p>98H2+8C Parc Riverside</p>	<p>Festival autochtone du solstice d'été</p> <p>Le Festival autochtone du solstice d'été (FASÉ) contribue à ce que tous les Canadiens reconnaissent les contributions exceptionnelles que les Inuits, Premières Nations et Métis ont apportées au Canada.</p> <p>Suite aux rétroactions des organisations nationales autochtones, le Gouvernement du Canada a désigné le 21 juin la Journée nationale des peuples autochtones (JNPA) afin de célébrer les cultures et patrimoines des peuples autochtones. Cette date a été choisie car elle est proche de celle du solstice d'été, le plus long jour de l'année. Pendant des générations, de nombreuses communautés autochtones ont célébré leurs cultures et patrimoines à ce moment de l'année.</p> <p>Depuis plus de 20 ans, les événements de la JNPA dans la région de la Capitale nationale créent l'occasion pour tous les résidents de célébrer la culture et les contributions des Premières Nations, Inuit et Métis. Le Festival autochtone du solstice d'été est un festival artistique multidisciplinaire pensé pour les familles qui attire plus de 40 000 visiteurs par année.</p> <p>Le FASÉ est un événement annuel qui représente la diversité culturelle de notre communauté autochtone urbaine, avec la pleine participation des artistes inuits, métis et issus des Premières Nations. La diversité au sein de nos cultures est reflétée dans toutes les composantes de l'évènement, du leadership à la sélection des artistes représentant chacune des communautés autochtones. Nous demeurons fidèles à la diversité chaque année en proposant des artistes et des leaders d'ateliers provenant des communautés inuites, métisses et des Premières Nations.</p> <p>Personne-ressources: www.ottawasummersolstice.org</p> <p>Langue: bilingue</p>
44.	23 juin	<p>16h00 - 17h00</p> <p>170 rue Queen Fare</p>	<p>Le Festival de jazz d'Ottawa présente Kimberly Sunstrum + The Wilds</p> <p>Kimberly Sunstrum est une performeuse époustouflante. Ses compositions sont puissantes, profondes et évocatrices et sa musique impossible à classer. Il s'agit d'un mélange des grooves qu'elles écoutaient alors qu'elle grandissait en Afrique subsaharienne et au Canada. Elle convoque des sons</p>

			<p>issus des grands morceaux de jazz sud-africain, du R&B classique, du folk, et des ballades Motown des années 70 pour les tisser dans ses mélodies uniques.</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com</p> <p>Langue: anglais</p>
45.	24 juin		<p>Tournée d'étude – Congrès international de Métropolis</p> <p>Jewish Family Services of Ottawa</p> <p>Les Jewish Family Services of Ottawa (JFS) sont un organisme de services à la famille à Ottawa qui occupe une position unique et qui offre une variété de programmes aux nouveaux arrivants. Étant donné notre expertise dans le domaine de l'établissement et de l'aide à l'établissement, les JFS organiseront un salon de l'établissement présentant tous nos programmes, avec nos travailleurs de première ligne qui mettent le programme en œuvre, notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Divers membres du personnel principaux: Gestion des cas/sensibilisation sociale/possibilités de bénévolat • Programmes pour les enfants et les jeunes: Learning Through Play (Apprendre par le jeu), de 5 à 12 ans et Newcomer Today Leader Tomorrow (Nouvel arrivant aujourd'hui, leader demain), de 13 à 19 ans • Mental Health Counselling and Wellness for Refugees and Vulnerable Newcomers (Counseling en santé mentale et bien être des réfugiés et des nouveaux arrivants vulnérables) • Clinique de counseling sans rendez-vous : Séance unique de counseling dans de multiples langues, dont l'anglais, le français, l'arabe, l'espagnol, le somalien, le cantonais et le mandarin. • Programme de formation en santé mentale pour les intervenants de première ligne et les bénévoles • Sensibilisation à l'établissement : Services d'information et d'aiguillage • Programme de parrainage : Aider et soutenir les groupes de parrainage volontaires dans le processus de parrainage de réfugiés au Canada <p>Russian Seniors Adult Day Program (Programme de jour pour adultes destiné aux aînés russes) : Programme de jour pour les personnes âgées qui parlent russe et qui sont atteintes de démence précoce</p>

			<p>Organisateur: Jewish Family Services of Ottawa (JFS)</p> <p>Personne-ressources: Canada@InternationalMetropolis2019.ca</p> <p>Langue :</p>
46.	24 juin		<p>Tournée d'étude – Congrès international de Métropolis</p> <p>Villa Marconi</p> <p>Villa Marconi - Centre de soins de longue durée multiculturel et moderne de catégorie « A » dans la province de l'Ontario.</p> <p>C'est le foyer de 128 résidents, un centre culturel dynamique et le cœur de la communauté canado-italienne.</p> <p>Marconi Community Centre - Fournit des services à toutes sortes de clients, allant de petits groupes communautaires à des particuliers, en passant par des entreprises et le gouvernement. Accueille L'Età DORO, un groupe actif de 300 personnes âgées. Dîner inclus dans l'excursion.</p> <p>Organisateur: Villa Marconi</p> <p>Personne-ressources: Canada@InternationalMetropolis2019.ca</p> <p>Langue:</p>
47.	24 juin		<p>Tournée d'étude – Congrès international de Métropolis</p> <p>Tungasuvvingat Inuit</p> <p>Joignez-vous à nous le 24 juin 2019, à 11 h, pour une visite à Tungasuvvingat Inuit, afin d'explorer l'histoire et la culture des Inuit, y compris des dégustations d'aliments traditionnels. "Les Inuit sont un peuple autochtone vivant principalement dans Nunangat Inuit, la terre natale des Inuit, qui couvre 35 % de la masse continentale du Canada et 50 % de son littoral." (https://www.itk.ca/about-canadian-inuit/).</p> <p>Organisateur: Tungasuvvingat Inuit</p> <p>Personne-ressources: Canada@InternationalMetropolis2019.ca</p> <p>Langue:</p>

48.	24 juin		<p>Tournée d'étude – Congrès international de Métropolis</p> <p>Accueil-Parrainage Outaouais (APO)</p> <p>La mission d'Accueil-Parrainage Outaouais (APO) consiste prioritairement à accueillir la clientèle immigrante, à l'accompagner dès son arrivée au pays et à l'aider à s'intégrer à la société d'accueil en lui offrant au moins les conditions minimales.</p> <p>L'organisme se charge aussi de répondre aux autres besoins nécessaires à une bonne intégration à la société québécoise et plus spécifiquement à la société de l'Outaouais.</p> <p>Les services offerts par notre organisme:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hébergement temporaire • Accueil, établissement et intégration • Banque d'interprètes et de traducteurs <p>Programme d'intervention communautaire scolaire interculturelle</p> <p>Programme de jumelage interculturel et bénévolat</p> <p>Programme de de médiation interculturelle</p> <p>Activités collectives</p> <p>Parrainage collectif</p> <p>Organisateur: Accueil-Parrainage Outaouais (APO)</p> <p>Personne-ressources: Canada@InternationalMetropolis2019.ca</p> <p>Langue:</p>
49.	24 juin		<p>Tournée d'étude – Congrès international de Métropolis</p> <p>CESOC</p> <p>Venez découvrir comment au CESOC, nous créons une ambiance de réussite pour les nouveaux arrivants francophone. Nous mettons à leur disposition, une série de serviceinter reliées pour faciliter l'insertion dans leur pays d'accueil.</p> <p>Organisateur: CESOC</p>

			<p>Personne-ressources: Canada@InternationalMetropolis2019.ca</p> <p>Langue :</p>
50.	24 juin		<p>Tournée d'étude – Congrès international de Métropolis</p> <p>Service Intégration Travail Outaouais</p> <p>Le Service Intégration Travail Outaouais (SITO) contribue à l'intégration des personnes immigrantes à la société québécoise par leur insertion en emploi et leur intégration économique depuis 1995. La visite au SITO va comprendre deux volets. Un premier va être la présentation de nos bonnes pratiques en matière d'intégrations économiques des personnes immigrantes dans la société d'accueil et un deuxième sera pour partager avec les délégués les histoires à succès d'intégration de nos clients.</p> <p>Organisateur: Service Intégration Travail Outaouais (SITO)</p> <p>Personne-ressources: Canada@InternationalMetropolis2019.ca</p> <p>Langue:</p>
51.	24 juin		<p>Tournée d'étude – Congrès international de Métropolis</p> <p>OCISO et Réfugié 613</p> <p>Joignez vous à l'Organisme communautaire des services aux immigrants d'Ottawa (OCISO) et à Réfugié 613 pour une séance de dialogue participatif et ouvert.</p> <p>Créé par une coalition populaire de fournisseurs de services et de bénévoles, Réfugié 613 est un carrefour de communications qui informe et inspire les gens et crée des liens entre eux afin de bâtir des collectivités fortes grâce à l'accueil de réfugiés.</p> <p>Depuis plus de 40 ans, l'OCISO aide les immigrants à faire du Canada leur terre d'accueil en leur offrant des programmes créatifs et adaptés sur les plans culturel et linguistique, en favorisant la création d'un sentiment d'appartenance à la collectivité grâce au respect mutuel et à l'établissement de partenariats, et en favorisant des espaces sains et inclusifs propices à un dialogue ouvert et à la guérison.</p> <p>Les représentants de Réfugié 613 expliqueront la façon dont ils utilisent l'information et les rencontres pour favoriser la collaboration, l'innovation et le soutien de l'ensemble de la collectivité afin d'assurer l'intégration des</p>

			<p>réfugiés et la cohésion sociale. L'OCISO soulignera les nouveaux programmes novateurs s'adressant aux nouveaux arrivants. La séance se terminera par des discussions en petits groupes pour faciliter les échanges et le dialogue sur les défis et les pratiques exemplaires en matière d'intégration des nouveaux arrivants dans les collectivités, y compris les avantages de la communication comme outil de collaboration.</p> <p>Organisateur: OCISO et Réfugié 613</p> <p>Personne-ressources: Canada@InternationalMetropolis2019.ca</p> <p>Langue:</p>
52.	24 juin		<p>Tournée d'étude – Congrès international de Métropolis</p> <p>Le Centre mondial du pluralisme</p> <p>Pluralisme est défini comme une éthique du respect de la diversité. Une société pluraliste est une société dans laquelle la dignité de chaque personne est reconnue et chaque personne se sent à sa place. Le Centre mondial du pluralisme a été créé pour faire progresser la compréhension mondiale du pluralisme et les réponses positives au défi de vivre de manière pacifique et productive dans des sociétés diversifiées. Le Centre invite les participants du Congrès International Metropolis 2019 à visiter le siège social au centre-ville d'Ottawa pour une discussion stimulante sur la façon dont le pluralisme converge l'étude et la pratique de la migration.</p> <p>Organisateur: Le Centre mondial du pluralisme</p> <p>Personne-ressources: Canada@InternationalMetropolis2019.ca</p> <p>Langue:</p>
53.	24 juin		<p>Tournée d'étude – Congrès international de Métropolis</p> <p>Le Centre Somali pour les services à la famille</p> <p>Organisme communautaire de services sociaux et d'établissement sans but lucratif qui offre des services adaptés sur les plans culturel et linguistique et qui répond aux besoins uniques des membres de la communauté immigrante.</p> <p>Le Centre offre une vaste gamme de services de soutien, notamment des services d'interprétation, de traduction, d'aide à l'emploi, de défense des droits et de counseling axé sur les résultats aux familles et aux personnes</p>

			<p>d'origines diverses.</p> <p>Organisateur: Le Centre Somali pour les services à la famille</p> <p>Personne-ressources: Canada@InternationalMetropolis2019.ca</p> <p>Langue:</p>
54.	24 juin		<p>Tournée d'étude – Congrès international de Métropolis</p> <p>Ottawa Catholic School Board (OCSB)</p> <p>Le Ottawa Catholic School Board (OCSB) est l'un des quatre conseils scolaires de la région d'Ottawa financés par le gouvernement provincial de l'Ontario. La Commission a une approche globale pour travailler avec les familles de nouveaux arrivants et de réfugiés. C'est aussi le plus important fournisseur de cours d'anglais langue seconde (ALS) pour adultes dans l'Est de l'Ontario. La matinée sera une matinée d'information sur la langue et l'établissement avec des expositions, des conférenciers, des démonstrations d'étudiants et des mini présentations. Quelques domaines de service à découvrir :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Introduction au Centre d'accueil des familles de la SDCO et renseignements sur la façon dont le personnel aide les familles des nouveaux arrivants à accéder aux écoles, aux programmes et au soutien communautaire. • Programmes de formation linguistique préalable à l'emploi pour adultes pour des professions et des secteurs particuliers à l'intention des immigrants et des réfugiés • Programme de langues internationales et autochtones pour les élèves du primaire et du secondaire offrant gratuitement 24 langues patrimoniales aux élèves. • Aperçu du plan d'équité de la CEOO • Informations sur la Proclamation de la Décennie du patrimoine africain • Expositions et démonstrations par les apprenants et le personnel de divers programmes mettant en évidence les diverses compétences acquises dans le cadre de ces programmes, p. ex. couture, soutien à domicile, garde d'enfants, gardiennage, vente au détail, perfectionnement scolaire, CLIC pour les nouveaux arrivants sourds, etc. • Études secondaires pour adultes et processus d'ÉRA (évaluation et reconnaissance des acquis)

			<ul style="list-style-type: none"> Services d'établissement/soutien communautaire offerts pour aider les apprenants immigrants qui suivent des cours de langue ou des cours d'alphabétisation/numératie. <p>Organisateur: Ottawa Catholic School Board (OCSB)</p> <p>Personne-ressources: Canada@InternationalMetropolis2019.ca</p> <p>Langue:</p>
55.	24 juin		<p>Tournée d'étude – Congrès international de Métropolis</p> <p>Partenariat local pour l'immigration d'Ottawa (PLIO) et Patrimoine Ottawa – Visite Guidée De La Ville En Autobus</p> <p>Renseignez-vous sur l'histoire des immigrants et des quartiers d'Ottawa au cours d'une visite guidée bilingue en autocar, dirigée par un expert, d'environ 90 minutes. Une visite des lieux historiques tels la P'tite Italie, le Quartier chinois, la Basse-ville ouest, le pittoresque marché By et Vanier, pour en nommer quelques-uns.</p> <p>Organisateur: Partenariat local pour l'immigration d'Ottawa (PLIO) et Patrimoine Ottawa</p> <p>Personne-ressources: Canada@InternationalMetropolis2019.ca</p> <p>Langue: Bilingue</p>
56.	24 juin		<p>Tournée d'étude – Congrès international de Métropolis</p> <p>JFS Événement en soirée</p> <p>Notre programme Learning Through Play (Apprendre par le jeu) vous invite à vous joindre à notre équipe de l'établissement pour les enfants et les jeunes tandis que nous présentons la pièce « Boucles d'or et les trois ours » mettant en scène des enfants et jeunes réfugiés participants. La production de cette pièce expose les enfants nouvellement arrivés à l'expérience de la planification, de la préparation et de la présentation d'un événement. Afin de les aider à découvrir la coopération, la communication et les aptitudes linguistiques, la pièce est préparée par les enfants et leurs parents, sous la direction de nos intervenants de l'établissement auprès des jeunes.</p> <p>Organisateur: Jewish Family Services of Ottawa (JFS)</p> <p>Personne-ressources: Canada@InternationalMetropolis2019.ca</p> <p>Langue:</p>

57.	24 juin	18h30 - 20h00 Bibliothèque publique d'Ottawa Succursale Sunnyside 1049 rue Bank	Yamo! Yamo! Yamo! Yamo! Cela signifie Bonjour! Comment allez-vous? En baoulé, une des 63 langues parlées en Côte d'Ivoire. Joignez-vous à Fana Soro, grand musicien et danseur héréditaire du peuple Senoufo, alors qu'il partagera la musique et les danses traditionnelles de l'Afrique de l'ouest. Cette musique met en valeur le balafon, un xylophone ouest-africain, le djembé, un instrument de percussion, et d'autres instruments traditionnels. Passez faire un tour. Convient à tous les âges! Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info) Langue: anglais
58.	24 juin	11h00 - 13h30 Lone Star Ranch 4420 rue Hunt Club Ouest	Connections Talents étudiants internationaux Le Pôle d'emploi d'Ottawa et le Collège Algonquin organisent un BBQ de réseautage pour connecter les talents étudiants internationaux et le marché de l'emploi ottavien. Nous inviterons les quatre institutions postsecondaires d'Ottawa à se joindre à nous pour des conversations avec des experts du marché du travail, des partenaires des industries et des diplômés. Veuillez contacter info@ottawaemploymenthub.ca si vous êtes intéressés à partager vos savoirs et votre expertise avec les étudiants internationaux. Organisateur: Ottawa Employment Hub (LEPC), Algonquin College International Education Centre Personne-ressources: info@ottawaemploymenthub.ca Langue: anglais
59.	24 juin	18h00 – 19h30 Plant Bath 930 rue Somerset Ouest	Immigratn Heritage Walking Tour: La Petite Italie (en français) Joignez-vous à nous pour une visite guidée de la Petite Italie et apprenez-en plus sur la contribution des communautés immigrantes au quartier. Les participants se promèneront sur la rue Preston et verront comment la communauté italienne et d'autres immigrants se sont installés dans le quartier. Découvrez des institutions importantes comme le club de soccer St Antoine et visitez plusieurs monuments. Luciano Pradal est le guide en français et en anglais de cette tournée

			<p>pédestre et le chercheur de cette tournée de la Petite Italie. C'est un guide expérimenté qui fait visiter ce quartier depuis plus de 25 ans. Il utilise ses importantes connaissances personnelles de la Petite Italie d'Ottawa pour développer le scénario de cette tournée de la Petite Italie.</p> <p>Organisateur: Heritage Ottawa, IRCC, Partenariat local pour l'immigration d'Ottawa</p> <p>N'hésitez pas à vous inscrire aux tournées pédestres: Immigrant Heritage Walking Tours 2019 en cliquant sur le lien ci-dessous:</p> <p>https://ihwts2019.eventbrite.ca</p> <p>Personne-ressources: dpecomanagementc@gmail.com, 613 413-7993</p> <p>Langue: français</p>
60.	25 juin	<p>10h00 - 16h00</p> <p>109 rue Catherine</p>	<p>Portes-ouvertes: bureau de comté du MPP Joel Harden</p> <p>Venez faire un tour à notre bureau pour rencontrer votre MPP, Joel Harden. Apprenez-en plus sur ce qui se passe à la législature de l'Ontario et sur les services que notre bureau peut vous offrir. De légers rafraîchissements seront servis. Les portes seront ouvertes toute la journée de 10h00 à 16h00.</p> <p>Organisateur: Office de Joel Harden, MPP</p> <p>Personne-ressources: jharden-co@ndp.on.ca</p> <p>Langue: bilingue</p>
61.	25 juin	<p>11h00 - 14h00</p> <p>Centre catholique pour immigrants</p> <p>219 av. Argyle</p>	<p>Autour du monde avec Immigrant Women Services Organization (IWSO)</p> <p>Cet évènement célébrera la diversité grâce à des spectacles, l'art, la mode, des mets et de la musique provenant d'Asie, du Moyen-Orient, de l'Afrique, de l'Europe, et bien sûr, du Canada. Tous sont bienvenus!</p> <p>Organisateur: Immigrant Women Services Ottawa (IWSO)</p> <p>Personne-ressources: www.immigrantwomenservices.com</p> <p>Langue: anglais</p>

62.	25 juin	12h00 - 13h00 OLG Stage, Confederation Park 110 av. Laurier Ave. Ouest	<p>Le Festival de jazz d'Ottawa présente Julie Corrigan</p> <p>Julie Corrigan est une auteure-compositrice-interprète de musique country chaleureuse et émouvante originaire de la petite ville de Shawville, au Québec. La ville natale de Julie est une source d'inspiration pour plusieurs de ses chansons tirées de son premier album The Language. À travers les souvenirs de son enfance dans une ferme le long de la rivière des Outaouais, ses chansons racontent des histoires de chagrin d'amour, de perte, de tragédie et d'envie de rentrer chez elle.</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com,</p> <p>Langue: anglais</p>
63.	25 juin	16h00 - 17h00 Queen St. Fare 170 rue Queen	<p>Le Festival de jazz d'Ottawa présente Riishi Von Rex</p> <p>Riishi Von Rex est un duo rock avant-gardiste qui aime nous raconter des histoires pas possibles, invoquer le mauvais temps et manipuler le temps. La voix enveloppante et mugissante de Riishi et l'utilisation théâtrale de la batterie par Michel se mélange à de la guitare électrique au rythme dansant pour une approche inusitée des formes et thèmes de la chanson populaire, avec des influences allant du jazz et du rock à des styles musicaux variés du monde entier.</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com</p> <p>Langue: anglais</p>
64.	25 juin	19h00 - 21h30	<p>La Gentillesse des inconnus</p> <p>La Gentillesse des inconnus est une soirée de discours brefs, puissants et provoquants sur les manières d'avoir un impact sur votre vie et votre monde. Cinq orateurs s'appuient sur leurs propres expériences pour partager des histoires qui mettent en lumière le pouvoir résidant en chacun d'entre nous afin de tisser des liens et bâtir une communauté à une époque de plus en plus polarisée.</p> <p>La Gentillesse des inconnus est un évènement de levée de fonds pour Réfugié 613. Les tickets sont en vente au prix de 75\$, disponibles à l'avance sur Eventbrite. Des places limitées sont disponibles via une option Pay it</p>

			<p>Forward. Veuillez s'il vous plait contacter les organisateurs pour plus d'informations.</p> <p>Les orateurs de cette année sont :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le très honorable David Johnston, ancien Gouverneur général, auteur de <i>Trust: 20 Ways to Build a Better Country</i> • Hassan Al Kontar, humanitariste, orateur public, Syrien anciennement détenu dans un aéroport malaysien pendant sept mois • Bernadette Clément, avocate, première femme et première personne de couleur à être mairesse de Cornwall, Ontario • Thomas Coombes, Chef de marque & Directeur adjoint, Communications à Amnistie Internationale • Ketty Nivyabandi, écrivaine, poète, spécialiste en communications • Mark Sutcliffe, Président de l'évènement et MC, auteur, diffuseur et entrepreneur <p>Organisateur : Réfugié 613</p> <p>Personne-ressources : info@refugee613.ca www.refugee613.ca</p>
65.	26 juin	<p>11h30 – 13h30</p> <p>180 promenade Island Park</p>	<p>Un avant gout de la Thaïlande</p> <p>L'Ambassade royale de la Thaïlande organise une dégustation où sera proposée une variété de mets thaïlandais pour le plus grand plaisir du public. Les dons sont acceptés et seront donnés à des charités.</p> <p>Organisateur : Ambassade royale de la Thaïlande</p> <p>Contact : contact@thaiembassy.ca, www.thaiembassy.ca, 613 722 4444</p>
66.	26 juin	<p>12h00 - 14h30</p> <p>Conseil Économique & Social d'Ottawa- Carleton (CESOC)</p> <p>202-649 chemin Montréal</p>	<p>Tournée à pieds de Marché By: Participation des nouveaux arrivants et aînés francophones (IHWT's 2019)</p> <p>Des nouveaux arrivants et aînés francophones des programmes : Connexions Communautaires et Vieillir en Santé du CESOC participeront à la tournée à pieds de Marché By organisé dans le cadre du programme (Tournée pédestre du patrimoine immigrants de 2019) IHWT's 2019 afin de mieux connaître ce marché touristique et son histoire. Ils profiteront aussi pour acheter des produits et faire du réseautage avec d'autres participants dans le but d'établir des liens avec le Canada.</p>

			<p>Point de rencontre : CSOC au 649 chemin Montréal, Ottawa, On à 12h (midi). Certaines personnes peuvent se rendre directement sur le lieu de la tournée à Marché By.</p> <p>Organisateur: Conseil Économique & Social d'Ottawa-Carleton (CESOC)</p> <p>Personne-ressources: info@cesoc.ca, www.cesoc.ca</p>
67.	26 juin	<p>13h00 – 14h30</p> <p>Marché Byward 267 Dalhousie</p>	<p>Tournée pédestre du patrimoine immigrant: le marché By (en français)</p> <p>Établi en 1826, le marché By est un des plus vieux et un des plus grands marchés publics au Canada. Il abrite un marché fermier local et de nombreux stands d'artisanat ainsi que plus de 600 commerces. Les vendeurs et marchands canadiens-français et juifs ont représenté deux des cultures dominantes pendant de nombreuses décennies. Des hôtels, des tavernes et des pensions se sont aussi installés dans les rues autour du marché. Aujourd'hui de nombreux restaurants et magasins appartenant à des immigrants se trouvent dans le quartier.</p> <p>Mark Farine est le guide des tournées en français et en anglais du marché By. Il a étudié l'histoire à l'Université d'Ottawa et a été guide/interprète à Rideau Hall.</p> <p>Organisateur: Heritage Ottawa, IRCC, Partenariat local pour l'immigration d'Ottawa</p> <p>N'hésitez pas à vous inscrire aux tournées pédestres: Immigrant Heritage Walking Tours 2019 en cliquant sur le lien ci-dessous:</p> <p>https://ihwts2019.eventbrite.ca</p> <p>Personne-ressources: dpecomanagementc@gmail.com, 613 413-7993</p> <p>Langue: français</p>
68.	26 juin	<p>12h00 - 13h00</p> <p>OLG Stage, Place Marion-Dewar</p> <p>110 av. Laurier Ouest</p>	<p>Le Festival de jazz d'Ottawa présente CYJO 10ième Anniversaire groupe d'anciens élèves</p> <p>Le Capital Youth Jazz Orchestra (CYJO) a été fondé par le chef Nicholas Dyson à Ottawa, Canada, en janvier 2009 afin de créer l'opportunité pour les étudiants universitaires en musique d'Ottawa d'étudier et de jouer de la musique de big band classique et contemporaine. Les membres sont issus d'un réservoir de jeunes musiciens talentueux des trois programmes de musique postsecondaires de la Capitale nationale, ainsi que de quelques étudiants exceptionnels d'écoles secondaires.</p>

			<p>Nous avons joué au fil des années avec de nombreux grands invités – la gagnante d’un JUNO Bria Skonberg, Patrick Breiner, Jason Logue, Mike Webster, Lex French, Mark Ferguson, Mike Tremblay, Petr Cancura, Ed Lister pour n’en citer que quelques uns.</p> <p>CYJO promeut fièrement et joue un grand nombre de pièces canadiennes et notre performance pour le Festival international de jazz d’Ottawa sera 100% canadienne. Certaines pièces seront interprétées par les membres de l’orchestre, et d’autres par la gagnante d’un Juno Christine Jensen, Mark Ferguson, Joe Sullivan, John Macleod, et bien sûr Rob McConnell & the Boss Brass.</p> <p>L’orchestre des diplômés rassemblés pour célébrer le 10e anniversaire de CYJO est composé d’anciens membres de CYJO, dont nombre d’entre eux travaillent maintenant comme musiciens professionnels.</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: contact@ottawajazzfestival.com,</p> <p>Langue: anglais</p>
69.	26 juin	<p>12h00 - 14h00</p> <p>St. Elias Antiochian cathédrale orthodoxe</p> <p>750 av. Ridgewood</p>	<p>Portes-ouvertes au Centre de services communautaires chinois d’Ottawa</p> <p>Venez nous rejoindre à OCCSC lors de nos portes-ouvertes à notre bureau satellite de la Cathédrale orthodoxe d’Antioche Saint-Elias en face de la Baie Mooney.</p> <p>Profitez des mets préparés par les finissants du programme culinaire du Collège Algonquin/CLIC, et d’une exposition d’art et artisanat réalisée par nos clients et notre personnel. Il y aura également du maquillage gratuit offert par les finissants du nouveau cours en maquillage du Collège Algonquin/CLIC.</p> <p>Tous sont les bienvenus. Venez s’il vous plait nous rendre visite et en apprendre plus sur la gamme de services que l’ACCSC offre!</p> <p>Organisateur: OCCSC (Ottawa Chinese Community Service Centre)</p> <p>Personne-ressources: occsc@occsc.org</p> <p>Langue: anglais</p>

70.	26 juin	16h00 - 17h00 Queen St. Fare 170 rue Queen	Le Festival de jazz d'Ottawa présente Pimienta Blanca Pimienta Blanca interprète un mélange fougueux de jazz latin sous un rythme énergique! Le groupe est le dernier projet de Karen Rauh, Mark Fraser et Allyson Rogers, collaborateurs de longue date qui explorent le répertoire du jazz latin depuis 2012. Leurs rythmes contagieux éveillent les sens et transmettent de l'énergie au public, qui en fait des critiques élogieuses. Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com Langue: anglais
71.	26 juin	16h30 - 19h30 Place-Jean-Pigott, l'Hôtel de ville d'Ottawa 110 av. Laurier	Spectacle multiculturel Étant donné le vaste éventail d'origines culturelles dont Avenir jeunesse est très fier parmi ses participants, mettre en valeur nos identités sous forme artistique est une façon amusante et intelligente de faire le pont entre les participants du programme et la communauté. La première partie de l'évènement verra des étudiants d'écoles secondaires de la ville, les participants d'Avenir jeunesse et d'autres participer à un spectacle de talents. La deuxième partie invitera des groupes de danse culturelle professionnels (ex. libanais, grec, indien, etc.) à monter sur scène. Le programme inclut également un souper et un flash mob à la fin de l'évènement. Organisateur: Youth Futures Personne-ressources: ayane.bouh@ottawa.ca Langue: bilingue

72.	26 juin	18h00 - 20h00 Banque Desjardins – Ottawa Centre-ville 250 rue Albert #101	Accueil et rencontre chez Desjardins Est-ce que vous avez une expérience dans le domaine bancaire ou de la finance? Cherchez vous un emploi dans le domaine bancaire ou de la finance à Ottawa? Venez nous rejoindre à la succursale du centre-ville de la banque Desjardins pour une rencontre organisée par le Fonds d’emprunt communautaire d’Ottawa (FECO). Il s’agit d’une belle opportunité pour vous de rencontrer et de réseauter avec des membres du personnel de Desjardins! Organisateur: OCLF Personne-ressources: lourdes@oclf.org Langue: bilingue
73.	26 juin	17:30 - 19:30 Bain Plant Centre Récréatif 930 rue Somerset Ouest	Tournée à pieds de la Petite-Italie en Français à l’occasion de la Saint-Jean: Nouveaux arrivants et aînés francophones y seront (IHWT’s 2019) Des nouveaux arrivants et aînés francophones des programmes : Connexions Communautaires et Vieillir en Santé du CESOC participeront à la tournée à pieds de la Petite-Italie organisée dans le cadre du programme (Tournée pédestre du patrimoine immigrants de 2019) IHWT’s 2019 afin de mieux connaître ce quartier et son histoire. Ils profiteront aussi pour faire du réseautage avec d’autres participants dans le but d’établir des liens avec le Canada. Point de rencontre: angle Preston et Summerset (Recreation Plant Bath) Organisateur: CESOC Personne-ressources: www.cesoc.ca Langue: français
74.	26 juin	18h00 - 23h00 Sts-Pierre-et-Paul Melkite Église grèque-catholique 1161 North	Festival familial annuel de l’Église Sts-Pierre-et-Paul Joignez-vous à nous pendant les quatre jours de notre Festival familial annuel, qui présente de fantastiques plats et desserts libanais et des jeux pour les enfants. Pendant cet évènement, visitez notre belle église byzantine et profitez de son art iconique et de son architecture unique. Organisateur: Sts-Pierre-et-Paul Melkite Église grèque-catholique

		River Road	Personne-ressources: https://www.facebook.com/ottawasppp/ Langue: anglais
75.	26 juin	14h00 –15h30 Salle Colonel By, Hôtel de Ville 110 Ave Laurier ouest	Accéder aux services de santé à Ottawa et opportunités de carrière dans le secteur de la santé Le RLISS, Carefor et Compétences mondiales collaborent sur l'accès aux services de soins de santé à Ottawa et sur les opportunités de carrière dans le secteur de la santé. Venez découvrir : <ul style="list-style-type: none"> • Quels services de soins de santé sont disponibles dans la communauté et comment y accéder; • Les opportunités de carrière dans le secteur de la santé; • Les services pré-emploi et post-emploi disponibles pour les nouveaux arrivants; • Le parcours professionnel d'un nouvel arrivant dans le secteur de la santé. Organisateurs : Réseau local d'intégration des services de santé de Champlain (RLISS), Carefor, Centre d'emploi de Compétences mondiales Contact : https://carefor.ca/ , https://ottawa-worldskills.org/ , http://www.champlainhin.on.ca/ Langue : anglais
76.	27 juin	18h00 - 23h00 Sts-Pierre-et-Paul Melkite Église gréco-catholique 1161 North River Road	Festival familial annuel de l'Église Sts-Pierre-et-Paul Joignez-vous à nous pendant les quatre jours de notre Festival familial annuel, qui présente de fantastiques plats et desserts libanais et des jeux pour les enfants. Pendant cet événement, visitez notre belle église byzantine et profitez de son art iconique et de son architecture unique. Organisateur: Sts-Pierre-et-Paul Melkite Église gréco-catholique Personne-ressources: https://www.facebook.com/ottawasppp/ Langue: anglais

77.	27 juin	<p>9:00 - 12:00</p> <p>214 rue Montreal</p>	<p>Bienvenue en Ontario</p> <p>Un atelier qui portera sur :</p> <p>Établissement en Ontario Opportunités professionnelles Normes d'emploi Bénévolat Compétences linguistiques (Survol) professions réglementées Retour aux études Reconversion professionnelle CV au format canadien Techniques de recherche d'emploi</p> <p>Organisateur: SEO</p> <p>Personne-ressources: info.ei@seo-ont.ca, www.seo-ont.ca</p>
78.	27 juin	<p>12h00 - 13h00</p> <p>OLG Stage, Place Marion- Dewar</p> <p>110 av. Laurier Ouest</p>	<p>Le Festival de jazz d'Ottawa présente Nicole Ratté Jazz Quintet</p> <p>Nicole Ratté évolue dans différents styles avant de se découvrir une véritable passion pour le jazz. À l'aise sur scène, on la connaît pour sa présence insouciant et chaleureuse de même que pour sa voix légère et sensuelle. Sa carrière s'appuie sur une solide expérience du classique, du pop-rock et des pièces de théâtre musicales, qui paraît autant dans son jeu vocal que dans son jeu instrumental, ajoutant de la profondeur à son chant jazz. Nicole et son quintette ont préparé un hommage à l'un de ses compositeurs favoris, Michel Legrand. Romantisme et douceur partageront la scène avec rythmes énergiques, tandis qu'une touche d'humour nuancera l'ensemble du spectacle. Nicole et ses complices vous feront vivre une variété d'émotions dans diverses ambiances.</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com</p> <p>Langue: anglais</p>
79.	27 juin	<p>12h00 - 13h00</p> <p>Bibliothèque publique d'Ottawa</p>	<p>Musique latino-américaine par Colores Andinos</p> <p>Le groupe local Colores Andinos donnera une performance authentique avec plus de 20 instruments y compris des flutes en bambou, des instruments à cordes et de percussions qui mettront en valeur le patrimoine</p>

		<p>Succursale Centrale</p> <p>120 rue Metcalfe</p>	<p>latino-américain moderne et traditionnel. Du Mexique à l'Argentine, et en évoquant des régions comme les Andes, l'Amérique centrale et les Caraïbes, Colores Andinos mélangent des rythmes et chansons traditionnels et contemporains, en offrant un grand panorama authentique de la culture passée et présente de l'Amérique latine. Convient à tous les âges!</p> <p>Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info)</p> <p>Langue: anglais</p>
80.	27 juin	<p>12h00 - 14h00</p> <p>Exportation et développement Canada</p> <p>150 rue Slater</p>	<p>Découvrir l'Afrique</p> <p>Le 27 juin, la Journée du multiculturalisme canadien, les employés d'Exportation et développement Canada (EDC) découvriront l'Afrique au travers de la riche diversité de ses régions. Les employés en apprendront plus sur les manières dont l'autonomisation des femmes et le développement économique font une différence dans cinq régions africaines : l'Afrique du nord, l'Afrique de l'est, l'Afrique centrale, et l'Afrique de l'ouest.</p> <p>Cet évènement est ouvert seulement aux employés d'EDC.</p> <p>Organisateur: Exportation et développement Canada</p> <p>Personne-ressources: www.edc.ch</p> <p>Language: bilingue</p>
81.	27 juin	<p>15h00 - 18h00</p> <p>Infocentre du nouvel arrivant</p> <p>150 rue Isabella, Suite 201</p>	<p>L'Infocentre du nouvel arrivant célèbre la Journée du multiculturalisme</p> <p>L'Infocentre du nouvel arrivant vous invite à venir célébrer la Journée du multiculturalisme dans nos nouveaux bureaux situés au 150 rue Isabella, suite 201. Venez nous rejoindre et rencontrer notre personnel amical et profitez des cuisines, costumes et cultures mis en valeur. Apprenez-en plus sur les services offerts à l'Infocentre du nouvel arrivant et aux Services emploi, entreprise et aux nouveaux arrivants.</p> <p>Nous sommes heureux d'offrir ce programme dans les deux langues officielles du Canada!</p> <p>Organisateur: YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale</p>

			<p>Personne-ressources: eac.argyle@ymcaywca.ca</p> <p>Langue: bilingue</p>
82.	27 juin	<p>16h00 - 18h00</p> <p>Place-Jean-Pigott, L'Hôtel de ville d'Ottawa</p> <p>110 av. Laurier Ouest</p>	<p>Célébration de la diversité par le Service de police d'Ottawa</p> <p>Venez nous rejoindre à l'Hôtel de Ville pour célébrer notre communauté diversifiée et multiculturelle lors de la 5e Célébration de la diversité par le Service de police d'Ottawa!</p> <p>Pendant cet évènement, il y aura une cérémonie de citoyenneté organisée par Immigration, réfugiés et citoyenneté Canada (IRCC), où des personnes venues des quatre coins du monde recevront leur citoyenneté canadienne. Il y aura également des tables communautaires mettant en lumière les arts et l'artisanat, des mets, des chansons et des danses de plusieurs communautés rayonnantes de notre ville. Cet évènement annuel, organisé par la Section de la diversité et des relations interraciales, contribue à l'engagement de la Police d'Ottawa envers sa stratégie d'action neutre et sans préjugé, sous l'angle de l'engagement citoyen.</p> <p>Organisateur: Service de police d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: diversityandracerelations@ottawapolice.ca</p> <p>Langue: bilingue</p>
83.	27 juin	<p>16h00 - 19h00</p> <p>Pinecrest Terrace Community House</p> <p>2483B rue Iris</p>	<p>Célébration du multiculturalisme à Terrasse Pinecrest</p> <p>Venez nous rejoindre à la Maison communautaire Terrasse Pinecrest pour un rassemblement en plein air afin de célébrer la Journée du multiculturalisme. Partagez et apprenez-en plus sur la grande mosaïque culturelle que forme notre quartier. Profitez d'activités et gâtez vos enfants. Venez essayer des mets du monde entier (on encourage le potluck mais ce n'est pas obligatoire), et si vous le souhaitez, venez habiller dans votre habit culturel. On a hâte de vous voir!</p> <p>Organisateur: Pinecrest Terrace Community House</p> <p>Personne-ressources: y.jones@pqchc.com</p> <p>Langue: anglais</p>

84.	27 juin	<p>16h30 - 20h30</p> <p>OCISO</p> <p>945 rue Wellington Ouest, 1e étage</p>	<p>Examiner les préjugés cachés et assurer un leadership inclusif – séminaire de mentorat de carrière OCISO</p> <p>Ainsi que l’a brillamment décrit Verna Meyer, la diversité c’est être invité au party et l’inclusion c’est être invité à danser!</p> <p>Venez rejoindre nos mentors et mentorés pour ce qui se promet être une séance d’apprentissage interactif excitante et bénéfique examinant les préjugés cachés et un leadership inclusif, animée par Karima Kara. Le séminaire est un forum pour la communauté d’Ottawa et les nouveaux arrivants récents permettant d’avoir de riches conversations sur comment :</p> <p>Communiquer plus efficacement entre les cultures et exercer un leadership plus inclusif Examiner les préjugés et présupposés cachés Utiliser des pratiques exemplaires quand on travaille au sein d’un milieu culturel diversifié et naviguer en milieu de travail canadien Nous inviterons également nos anciens protégés à partager leurs expériences réussies de mentorat et leurs expériences de transition culturelle. Des rafraichissements seront servis et le stationnement est gratuit dans la rue après 17h30.</p> <p>Karima Kara est décrite comme une facilitatrice, coach et médiatrice engagée et inspirée. Elle est dans son élément quand elle aide les professionnels en matière de diversité et d’inclusion, de préjugés cachés, et d’initiatives de bien-être. Karima a une maîtrise en leadership en éducation de l’Université McGill. Elle a continué son développement professionnel en devenant une coach et médiatrice en développement intégral certifiée par le Centre for Effective Dispute Resolution (CEDR) au Royaume-Uni.</p> <p>Organisateur: OCISO</p> <p>Personne-ressources: https://ociso.org/career-mentoring-program/, https://www.eventbrite.ca/e/examining-hidden-biases-and-leading-inclusively-ociso-career-mentorship-seminar-tickets-61237726689</p> <p>Langue: anglais</p>
85.	28 juin	<p>10h00-11h30</p> <p>Impact Hub Ottawa</p> <p>123 rue Slater,</p>	<p>Panel de discussion spécial sur le logement pour les réfugiés LGBTQ</p> <p>En tant que personne liaison de la Ville pour le logement et l’itinérance, et en collaboration avec Capital Rainbow Refuge, la conseillère municipale Catherine McKenney est heureuse de vous inviter à un panel de discussion spécial sur les défis uniques auxquels font face les réfugiés LGBTQ pour</p>

		6 ^e étage	<p>accéder à un logement permanent et abordable dans notre ville. Vous aurez l'occasion d'entendre tout un éventail de personnes qui travaillent directement avec les réfugiés LGBTQ, et qui pourront discuter et répondre aux questions concernant ces défis.</p> <p>Veillez s'il vous plait RSVP à Catherine.McKenney@ottawa.ca car les places sont limitées.</p> <p>Organisatrice : Conseillère Catherine McKenney, Quartier Somerset</p> <p>Contact : Catherine.McKenney@ottawa.ca</p> <p>Langue :</p>
86.	28 juin	<p>18h00 - 23h00</p> <p>Sts-Pierre-et-Paul Melkite Église gréco-catholique</p> <p>1161 North River Road</p>	<p>Festival familial annuel de l'Église Sts-Pierre-et-Paul</p> <p>Joignez-vous à nous pendant les quatre jours de notre Festival familial annuel, qui présente de fantastiques plats et desserts libanais et des jeux pour les enfants. Pendant cet événement, visitez notre belle église byzantine et profitez de son art iconique et de son architecture unique.</p> <p>Organisateur: Sts-Pierre-et-Paul Melkite Église gréco-catholique</p> <p>Personne-ressources: https://www.facebook.com/ottawasppp/</p> <p>Langue: anglais</p>
87.	28 juin	<p>12h00 - 13h00</p> <p>OLG Stage, Place Marion-Dewar</p> <p>110 av. Laurier Ouest</p>	<p>Le Festival de jazz d'Ottawa présente Renée Landry</p> <p>Fougueuse et désinhibée, Renée Landry est une locomotive de la soul du Nord de l'Ontario. Cette artiste d'Ottawa captive le public par sa voix farouche et sa présence imposante sur scène, où elle tisse ses histoires confessionnelles d'amour qui ont mal tourné avec la sensibilité pop-soul des années 1990.</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com</p> <p>Langue: anglais</p>
88.	28 juin	<p>14h00 - 15h00</p> <p>Bibliothèque</p>	<p>Fabriquer un inukshuk à suspendre</p> <p>Joignez-vous à Janice Oolayou du Ottawa Inuit Children's Centre (Centre</p>

		<p>publique d'Ottawa Succursale Alta Vista</p> <p>2516 Alta Vista</p>	<p>pour enfants inuit d'Ottawa) pour apprendre comment broder une pièce murale ornée d'un inukshuk. Pour les enfants de 6 à 12 ans et leurs parents. Une grande aiguille sécuritaire sera utilisée. Tout le monde pourra rapporter sa décoration chez soi. Les inscriptions sont obligatoires.</p> <p>Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info)</p> <p>Langue: anglais</p>
89.	28 juin	<p>16h00 - 17h00</p> <p>Queen St. Fare 170 rue Queen</p>	<p>Le Festival de jazz d'Ottawa présente DeeDee7even</p> <p>La chanteuse canadienne DeeDee Butters et le compositeur et bassiste Andrew Burns nous offrent DeeDee7even, la renaissance du disco. Fusionnant disco, funk des années 1980 et pop moderne, le groupe explose avec de riches sonorités de synthés, de percussions lourdes, de mélodies percutantes et de paroles audacieuses.</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com</p> <p>Langue: anglais</p>
90.	28 juin	<p>15h30 - 19h00</p> <p>CESOC</p> <p>Promenade de l'aviation</p> <p>649, chemin Montréal</p>	<p>Marche Santé et Environnement Sain</p> <p>L'adoption de saines habitudes de vie, en particulier d'un mode de vie physiquement actif, d'une bonne alimentation et d'une marche de 15 à 20 minutes par jour sont des facteurs déterminant pour la santé.</p> <p>Cette année la marche de santé du CESOC a un aspect particulier car nous ajoutons une activité de ramassage de produits en plastique et d'autres dérivés de plastique sur notre parcours.</p> <p>Des nouveaux arrivants francophones, le personnel du CESOC et quelques amis du CESOC participeront à cette marche.</p> <p>Organisateur: Conseil Économique & Social d'Ottawa-Carleton (CESOC)</p> <p>Personne-ressources: info@cesoc.ca, www.cesoc.ca</p> <p>Langue: français</p>

91.	28 juin	16h00 - 17h00 Queen St. Fare 170 rue Queen	Le Festival de jazz d'Ottawa présente Bella Cat Attendez-vous à un divertissement de classe! On a comparé Bella Cat à Janis Joplin, à Amy Winehouse, à Tina Turner, à Etta James et à Billie Holiday. Sa performance vous fera revivre le swing des années 1920 mêlé de hip hop, de jazz, de blues funky, d'un peu de reggae et d'une abondance de soul! Vous pouvez vous attendre à danser, à pleurer et à être hypnotisé par son incroyable naturel et originalité sur scène! Bella Cat donne un spectacle exceptionnel, à ne pas manquer. Ce n'est pas pour rien que Clyde Stubblefield l'a surnommée « la princesse de la soul »! Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com Langue: français
92.	28 juin	16h00 - 19h30 Gil-O-Julien park 201 rue Donald	BBQ SAO de Rideau-Rockcliffe 2019 La communauté d'Overbrook et son quartier sont invités à se joindre au Centre de ressources communautaires Rideau-Rockcliffe pour un BBQ célébrant la Semaine d'accueil à Ottawa. Nous aurons des ressources à partager ainsi que des informations sur les services disponibles pour les nouveaux arrivants. Convient à tous les âges! Organisateur: Centre de ressources communautaires Rideau-Rockcliffe Personne-ressources: theresa.franck@crrr.org Langue: bilingue
93.	29 juin	18h00 - 23h00 Sts-Pierre-et-Paul Melkite Église gréco-catholique 1161 North River Road	Festival familial annuel de l'Église Sts-Pierre-et-Paul Joignez-vous à nous pendant les quatre jours de notre Festival familial annuel, qui présente de fantastiques plats et desserts libanais et des jeux pour les enfants. Pendant cet événement, visitez notre belle église byzantine et profitez de son art iconique et de son architecture unique. Organisateur: Sts-Pierre-et-Paul Melkite Église gréco-catholique Personne-ressources: https://www.facebook.com/ottawasppp/ Langue: anglais

94.	29 juin	10h00 - 11h30 Plant Bath 930 rue Somerset Ouest	Tournée pédestre du patrimoine immigrant: Chinatown (en anglais) Joignez-vous à nous pour une visite guidée de Chinatown. Apprenez-en plus sur la contribution des communautés immigrantes au quartier, et sur son histoire, ses personnes et sa culture vibrante. Découvrez les nombreuses influences de ce quartier multiculturel, y compris canadiennes-françaises, moyen-orientales, asiatiques et latino-américaines. Diego Elizondo fera office de guide en français et en anglais pour les tournées de Chinatown. Il est diplômé en histoire et en science politique de l'Université d'Ottawa. Il a organisé plusieurs tournées pédestres d'Orléans. Organisateur: Heritage Ottawa, IRCC, Partenariat local pour l'immigration d'Ottawa N'hésitez pas à vous inscrire aux tournées pédestres: Immigrant Heritage Walking Tours 2019 en cliquant sur le lien ci-dessous: https://ihwts2019.eventbrite.ca Personne-ressources: dpecomanagementc@gmail.com , 613 413-7993 Langue: anglais
95.	29 juin	10h30 - 11h30 Bibliothèque publique d'Ottawa Succursale Orléans 1705 Blvd Orléans	Histoires, chansons, tambours et danses d'Afrique « Sous le palmier » Joignez-vous à Kahmaria Pingue et son accompagnateur batteur « Sous le palmier » alors qu'ils font revivre des histoires africaines et caribéennes avec des chansons, des danses et des tambours. Programme familial pour tous les âges. Venez et profitez-en! Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info) Langue: anglais
96.	29 juin	11h00 - 12h00 Bibliothèque publique d'Ottawa	Art de l'henné Venez recevoir un tatouage professionnel au henné. L'équipe d'Henna Lady d'Ottawa utilise du henné 100% naturel et une recette ancienne. Cet art corporel temporaire convient à tous les âges. Les tatouages peuvent durer

		<p>Succursale Ruth E. Dickinson</p> <p>100 rue Malvern</p>	<p>quelques jours.</p> <p>Venez et profitez-en!</p> <p>Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info)</p> <p>Langue: anglais</p>
97.	29 juin	<p>11h00 - 12h00</p> <p>Bibliothèque publique d'Ottawa Succursale Beaverbrook</p> <p>2500 Campeau Drive</p>	<p>Yamo! Yamo!</p> <p>Yamo! Yamo! Cela signifie Bonjour! Comment allez-vous? En baoulé, une des 63 langues parlées en Côte d'Ivoire. Joignez-vous à Fana Soro, grand musicien et danseur héréditaire du peuple Senoufo, alors qu'il partagera la musique et les danses traditionnelles de l'Afrique de l'ouest. Cette musique met en valeur le balafon, un xylophone ouest-africain, le djembé, un instrument de percussion, et d'autres instruments traditionnels. Passez faire un tour. Convient à tous les âges!</p> <p>Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info)</p> <p>Langue: anglais</p>
98.	29 juin	<p>11h00 - 19h00</p> <p>Plage Mooney's Bay à côté des balançoires</p>	<p>Journée du multiculturalisme africain, caribéen et noir</p> <p>Cet évènement célèbre les contributions des personnes d'ascendance noire, caribéenne et africaine dans notre société. Cet évènement pour toute la famille mettra en valeur des mets, la mode, des performances, des activités pour les enfants et plus encore.</p> <p>Organisateurs: Centre de santé communautaire Somerset Ouest, Association des Africains canadiens d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: info@swchc.on.ca</p> <p>Langue: anglais</p>
99.	29 juin	<p>12h00 - 13h00</p>	<p>Le Festival de jazz d'Ottawa présente The Chocolate Hot Pockets</p>

		<p>OLG Stage, Place Marion-Dewar</p> <p>110 av. Laurier Ouest</p>	<p>Le quatuor Chocolate Hot Pockets basé à Ottawa propose un rythme irrésistible qui en a fait un groupe favori. Spécialisé dans la musique originale et la réinterprétation du funk « fatback », du jazz et de la néo-soul, il ne ressemble à rien d'autre que vous ayez entendu. C'est un régal pour tous ceux qui ont la chance de l'entendre.</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com</p> <p>Langue: anglais</p>
100.	29 juin	<p>14h30 - 15h30</p> <p>Bibliothèque publique d'Ottawa Succursale Blackburn Hamlet</p> <p>199 Glen Park</p>	<p>Art de l'henné</p> <p>Venez recevoir un tatouage professionnel au henné. L'équipe d'Henna Lady d'Ottawa utilise du henné 100% naturel et une recette ancienne. Cet art corporel temporaire convient à tous les âges. Les tatouages peuvent durer quelques jours. Venez et profitez-en!</p> <p>Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info)</p> <p>Langue: anglais</p>
101.	29 juin	<p>15h00 - 16h00</p> <p>Bibliothèque publique d'Ottawa Succursale Nepean Centrepoin</p> <p>101 Centrepoin Dr.</p>	<p>Histoires, chansons, tambours et danses d'Afrique « Sous le palmier »</p> <p>Joignez-vous à Kahmaria Pingue et son accompagnateur batteur « Sous le palmier » alors qu'ils font revivre des histoires africaines et caribéennes avec des chansons, des danses et des tambours. Programme familial pour tous les âges. Venez et profitez-en!</p> <p>Organisateur: Bibliothèque publique d'Ottawa</p> <p>Personne-ressources: infoservice@BiblioOttawaLibrary.ca ou 613-580-2940 (service info)</p> <p>Langue: anglais</p>
102.	29 juin	<p>16h00 - 17h00</p> <p>Queen St. Fare 170 rue Queen</p>	<p>Le Festival de jazz d'Ottawa présente Melanie E.</p> <p>Melanie E. est un ensemble de jazz français basé à Ottawa. Son répertoire nostalgique sensationnelle et romantique de chansons traditionnelles</p>

			<p>françaises et québécoises, teintée d'une touche de jazz, offre une ambiance qui, comme par magie, séduit profondément le public de tous âges et de toutes langues!</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com</p> <p>Langue: anglais</p>
103.	29 juin	<p>19h00 – 20h30</p> <p>LabO theatre à la Galerie d'art d'Ottawa (60 rue Waller)</p>	<p>Évènement de l'Ambassade d'Albanie</p> <p>L'Ambassade d'Albanie présente le film Bota.</p> <p>“Bota” en albanais signifie « monde » et est le nom d'un café dans un village isolé, où les trois personnages principaux, Juli, Nora et Ben travaillent ensemble. Ben rêve d'agrandir son café dans les Balkans. Leur monde tranquille cesse le jour où une équipe de construction commence à élargir la route. Alors que la nouvelle route approche, les habitants du village ont une dernière nuit glorieuse de feux d'artifice et de célébrations. À l'aube, Juli, Ben et Nora doivent faire face à un secret commun de leur passé traumatique. Bota présente aux spectateurs un coin de l'Europe qui est rarement vu sur les grands écrans et leur permet d'élargir leurs horizons et savoirs.</p> <p>Organisateur : Ambassade d'Albanie</p> <p>Contact: embassy.ottawa@mfa.gov.al</p>
104.	30 juin	<p>18h00 - 23h00</p> <p>Sts-Pierre-et-Paul Melkite Église gréco-catholique</p> <p>1161 North River Road</p>	<p>Festival familial annuel de l'Église Sts-Pierre-et-Paul</p> <p>Joignez-vous à nous pendant les quatre jours de notre Festival familial annuel, qui présente de fantastiques plats et desserts libanais et des jeux pour les enfants. Pendant cet évènement, visitez notre belle église byzantine et profitez de son art iconique et de son architecture unique.</p> <p>Organisateur: Sts-Pierre-et-Paul Melkite Église gréco-catholique</p> <p>Personne-ressources: https://www.facebook.com/ottawasppp/</p> <p>Langue: anglais</p>

105.	30 juin	12h00 - 13h00 OLG Stage, Place Marion- Dewar 110 av. Laurier Ouest	<p>Le Festival de jazz d'Ottawa présente Justin Duhaime's Gypsy Muse</p> <p>Justin Duhaime est un guitariste et compositeur, doublé d'un professeur passionné, profondément engagé envers la musique. Il évolue au sein du meilleur groupe de jazz manouche et de jazz gitan d'Ottawa. Sa musique, inspirée par l'héritage du légendaire guitariste sinti Django Reinhardt, est animée par une guitare propageant des rythmes de swing et de groove qui soutiennent les phrasés improvisés. Duhaime combine avec virtuosité un mélange de swing à haute énergie, de grooves latins, de mélodies rapides et de ballades somptueuses. Il évolue au confluent de l'ancien et du nouveau.</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com</p> <p>Langue: anglais</p>
106.	30 juin	16h00 - 17h00 Queen St. Fare 170 rue Queen	<p>Le Festival de jazz d'Ottawa présente Patterns of Change</p> <p>Le Capital Youth Jazz Orchestra program a été fondé par le chef Nicholas Dyson à Ottawa, Canada, en janvier 2009 afin de créer l'opportunité pour les étudiants universitaires en musique d'Ottawa d'étudier et de performer de la musique de big band classique et contemporaine. Les membres sont issus d'un réservoir de jeunes musiciens talentueux des trois programmes de musique postsecondaires de la Capitale nationale, ainsi que quelques étudiants exceptionnels d'écoles secondaires.</p> <p>Nous avons joué au fil des années avec de nombreux grands invités – la gagnante d'un JUNO Winner Bria Skonberg, Patrick Breiner, Jason Logue, Mike Webster, Lex French, Mark Ferguson, Mike Tremblay, Petr Cancura, Ed Lister pour n'en citer que quelques uns.</p> <p>Organisateur: Festival de jazz d'Ottawa TD</p> <p>Personne-ressources: Contact@ottawajazzfestival.com</p> <p>Langue: anglais</p>